

かわらばん

2026
8月号

洗い忘れの冬物ありませんか？

衣替えで発見した洗い忘れの冬物はありませんか？

服に付いた汚れは虫食いのもとになることも。

割引券のあるこの機会にクリーニングしましょう！



8月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

□ → 配達日 赤 → 休業日



甚 平

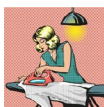
甚平は夏の室内着ですが、現在では外出着としても使われるようになり、お祭や

街中で甚平を着た男性がよく見られます。

甚平は戦国時代の陣羽織が元になったと言われています。陣羽織は袖なしの羽織です。武士の陣羽織は革などで作られていましたが、農民である兵士のものは木綿で作られており、“兵士の陣羽織”と言う意味で「陣兵羽織」と呼ばれました。それが民間に広まる際に「甚兵羽織」になり、更に省略されて「甚平」になりました。

まるかクリーニング

☎ 0256-97-1416
燕市下諏訪 10-19



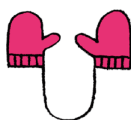
当店では地球環境に配慮し、
簡素な包装を心がけています



寝具2点で
2 割 引 き

品物と一緒にお願いします

2026 年8月末日まで有効



冬物2点で
2 割 引 き

品物と一緒にお願いします

2026 年8月末日まで有効

週末カフェ



金曜、土曜、日曜のみ

午前 11 時～午後 6 時

迄のオーブンレオハイス

コーヒー(スイーツ付) ¥600

紅茶(スイーツ付) ¥600

すべてのお支払いに
PayPay使えます



お気軽にご利用下さい！

ジュエリーリフォーム

ジュエリーのクリーニング

サイズ直し
修理



何でもおまかせ下さい！



洋服お直し

ウエストが入らなくなったパンツ、
丈が短くなってしまったスカート、
引っ掛けて穴を開けてしまった

お気に入りの服…。

なんでもご相談ください。

